

**9956143**

4x 9W LED  
incl. 4x LED Board: L9001005  
230V ~ 50Hz


**(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung**

(GB) Intended use / (FR) Utilisation conforme / (NL) Beoogd gebruik / (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem /  
(NO) Riktig bruk / (DK) Korrekt brug / (SE) Avsedd användning / (FI) Määräystenmukainen käyttö  
(IT) Impiego appropriato / (ES) Uso prescrito / (CZ) Použití v souladu s určením / (PT) Utilização correta / (GR) Ενδεδειγμένη χρήση

|      |  |      |   |
|------|--|------|---|
| (DE) | Ortsfeste Verwendung als Deckenleuchte im Innenbereich | (GB) | Provided for stationary indoor use on ceilings        |
| (FR) | Installation fixe en tant qu'plafonnier, à l'intérieur | (NL) | Vast gebruik als plafondlamp binnenshuis              |
| (PL) | Do montażu stacjonarnego jako lampa sufitowa do wnętrz | (NO) | Til stasjonært bruk som taklampe innendørs            |
| (DK) | Til stationær brug som loftlampe indendørs             | (SE) | Används som fast taklampe inomhus                     |
| (FI) | Kiinteä käyttö sisätilojen kattovalaisimena            | (IT) | Impiego fisso come plafoniera in ambienti interni     |
| (ES) | Empleo fijo como lámpara de techo en interiores        | (CZ) | Stacionární použití jako stropní svítidlo v interiéru |
| (PT) | Aplicação fixa como luminária de teto em interiores    | (GR) | Σταθερή χρήση ως φωτιστικό οροφής σε εσωτερικό χώρο   |

**(DE) Verwendete Symbole**

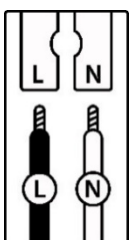
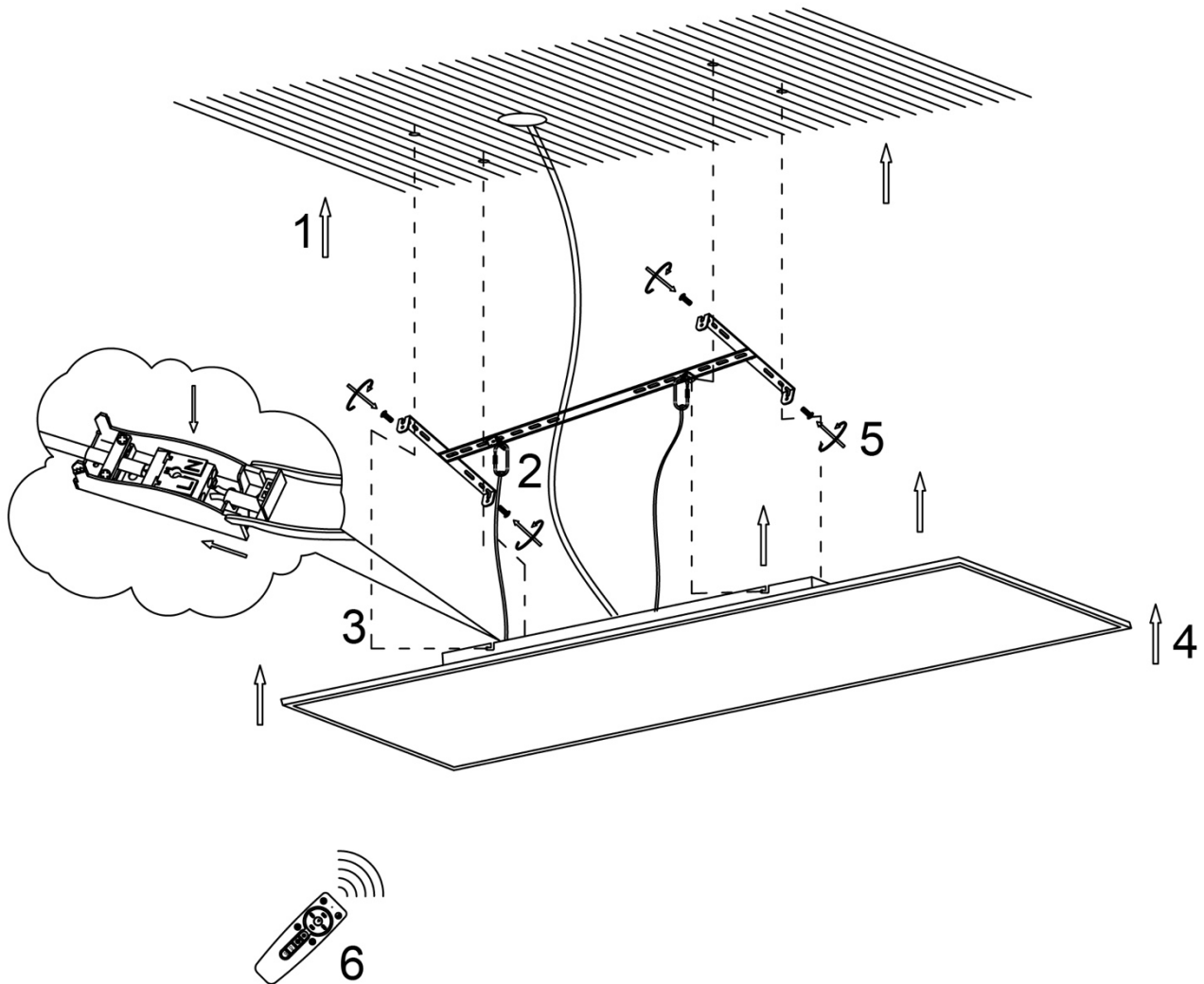
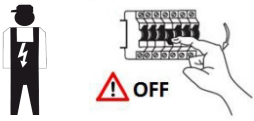
(GB) Safety Precautions / (FR) Symboles utilisés / (NL) Gebruikte symbolen / (PL) Stosowane symbole / (NO) Brukte symboler /  
(DK) Brugte symboler / (SE) Använda symboler / (FI) Käytetyt symbolit / (IT) Simboli usati / (ES) Símbolos empleados /  
(CZ) Použité symboly / (PT) Símbolos utilizados / (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα

IP 20


**(DE) Lieferumfang**

(GB) Package contents / (FR) Contenu de la livraison / (NL) Bij de levering inbegrepen / (PL) Zakres dostawy / (NO) Leveringsomfang / (DK) Leveringsomfang / (SE) Leveransomfattning / (FI) Toimitussisältö / (IT) Fornitura / (ES) Volumen de suministro / (CZ) Rozsah dodávky / (PT) Material fornecido / (GR) Παραδοτέες εξοπλισμός

|      |   |      |   |      |  |
|------|---|------|---|------|--|
| (DE) | 1 Deckenleuchte<br>Montagematerial<br>Montageanleitung                | (GB) | 1 Ceiling lamp<br>Installation hardware<br>Mounting instructions      | (FR) | 1 Plafonnier<br>Matériel de montage<br>Instructions de montage |
| (NL) | 1 Plafondlamp<br>Monteringsmateriale<br>Montagehandleiding            | (PL) | 1 Lampa sufitowa<br>Elementy montażowe<br>Instrukcja montażu          | (NO) | 1 Taklampe<br>Monteringsmateriale<br>Brukerveiledning          |
| (DK) | 1 Loftlampe<br>Monteringsmateriale<br>Brugervejledning                | (SE) | 1 Taklampe<br>Monteringsmaterial<br>Monteringsanvisning               | (FI) | 1 Kattovalaisin<br>Asennusmateriaali<br>Asennusohjeet          |
| (IT) | 1 Plafoniera<br>Materiale di montaggio<br>Istruzioni di montaggio     | (ES) | 1 Lámpara de techo<br>Material de montaje<br>Instrucciones de montaje | (CZ) | 1 Stropní svítidlo<br>Materiál pro montáž<br>Návod k montáži   |
| (PT) | 1 Luminária de teto<br>Material de montagem<br>Instruções de montagem | (GR) | 1 Φωτιστικό οροφής<br>Υλικό συναρμολόγησης<br>Οδηγίες συναρμολόγησης  |      |  |



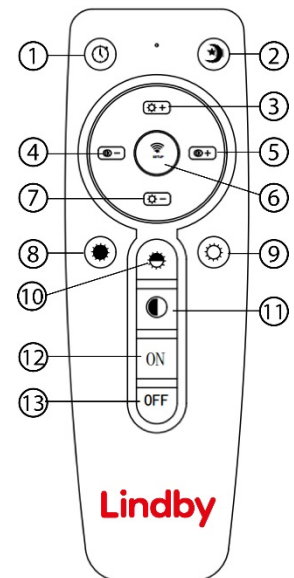
|          | (DE)                  | (GB)              | (FR)              | (NL)                   | (PL)            | (NO)               | (DK)               |
|----------|-----------------------|-------------------|-------------------|------------------------|-----------------|--------------------|--------------------|
| <b>L</b> | Stromführender Leiter | Live conductor    | Conducteur        | Spanningvoerende draad | Przewód prądowy | Strømførende leder | Strømførende leder |
| <b>N</b> | Neutralleiter         | Neutral conductor | Conducteur neutre | Nulleider              | Przewód zerowy  | Nøytralleider      | Neutralleider      |

|          | (SE)                | (FI)        | (IT)                      | (ES)                   | (CZ)              | (PT)            | (GR)                |
|----------|---------------------|-------------|---------------------------|------------------------|-------------------|-----------------|---------------------|
| <b>L</b> | Strömförande ledare | Virtajohdin | Conduttore sotto tensione | Conductor de corriente | Vodič pod napětím | Condutor vivo   | Ρευματοφόρος αγωγός |
| <b>N</b> | Neutralledare       | Nollajohdin | Conduttore neutro         | Conductor neutro       | Neutrální vodič   | Condutor neutro | Ουδέτερος αγωγός    |

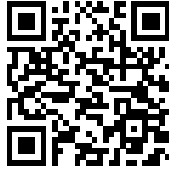
## Fernbedienung/ remote control/ Télécommande

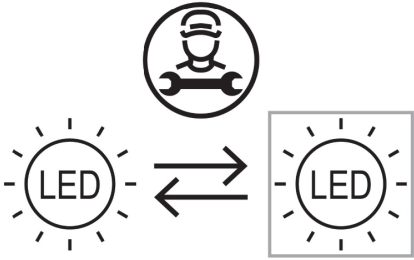
|    |  |
|----|--|
| 1  | 15 Minuten Timer: Schalten Sie die Leuchte ein und drücken sie 1x die Taste. Das Licht flackert kurz wenn die Einstellung erfolgreich war. Sobald dieser Modus eingestellt ist, sollten keine weiteren Tasten gedrückt werden, da die Timer-Einstellung dann abgebrochen wird. |
| 2  | Nachtlichtmodus: Taste einmal drücken. Das Licht schaltet auf Warmweiß. Es stehen drei Modi zur Auswahl (Warmweiß, Neutralweiß, Kaltweiß)  |
| 3  | Helligkeit +   |
| 4  | CCT -  |
| 5  | CCT +  |
| 6  | Codierung der Fernbedienung: Schalten Sie die Leuchte ein und drücken Sie die Taste innerhalb von 3 Sekunden. Das Licht flackert 3x wenn die Codierung erfolgreich war.  |
| 7  | Helligkeit -   |
| 8  | Warmweiß   |
| 9  | Kaltweiß   |
| 10 | Neutralweiß  |
| 11 | 50% Helligkeit: Drücken Sie die Taste einmal, die Helligkeit verringert sich auf 50%. Wenn Sie die Taste erneut drücken, schaltet die Helligkeit wieder auf 100%   |
| 12 | EIN  |
| 13 | AUS  |

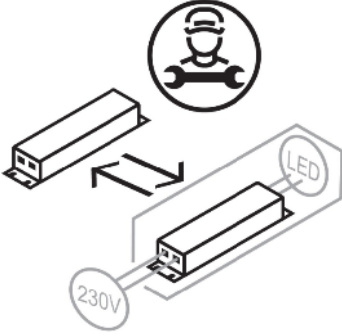


|    |   |
|----|---|
| 1  | 15 minutes timer: turn on the lamp and press the button once. The lamp will flicker once if the setting is successful. Once you set the timing, you can't press the other button or it will cancel the timing mode. |
| 2  | Night light mode: press the button once, the light will switch to warm white night light. Night light cycle is warm white, neutral light, cool white  |
| 3  | Brightness +  |
| 4  | CCT -   |
| 5  | CCT +   |
| 6  | Matching code: power on the lamp and press the button within 3 seconds. The lamp will flicker 3 times if the matching is successful   |
| 7  | Brightness -  |
| 8  | Warm white  |
| 9  | Cold white  |
| 10 | Neutral light   |
| 11 | 50% Brightness: press the button once, the brightness will decrease to 50%. Then press the button again, the brightness will be 100%  |
| 12 | Power on  |
| 13 | Power off   |

|    |   |
|----|---|
| 1  | Minuterie de 15 minutes: Allumez la lumière et appuyez une fois sur le bouton. Le voyant clignote brièvement lorsque le réglage a réussi. Dès que ce mode est défini, aucune autre touche ne peut être enfoncée car le réglage sera alors annulé. |
| 2  | Mode veilleuse: appuyez une fois sur le bouton. La lumière passe au blanc chaud. Il y a trois Modes à choisir (blanc chaud, blanc neutre, blanc froid)  |
| 3  | luminosité +  |
| 4  | CCT -   |
| 5  | CCT +   |
| 6  | Codage de la télécommande: Allumez la lumière et appuyez sur le bouton dans les 3 secondes. La lumière clignote 3x si le codage a réussi.   |
| 7  | luminosité -  |
| 8  | Blanc chaud   |
| 9  | Blanc froid   |
| 10 | Blanc neutre  |
| 11 | Luminosité 50%: Appuyez une fois sur le bouton, la luminosité diminue à 50%. Si vous appuyez à nouveau sur le bouton, la luminosité reviendra à 100%.   |
| 12 | MARCHE  |
| 13 | ARRÊT   |

|   | QR  | EAN                  |
|---|---|----------------------|
| <p><b>(DE)</b> Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E<br/> <b>(EN)</b> This product contains a light source of energy efficiency class E<br/> <b>(FR)</b> Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique E<br/> <b>(NL)</b> Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E<br/> <b>(PL)</b> Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E<br/> <b>(NO)</b> Dette produktet inneholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse E<br/> <b>(DK)</b> Dette produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse E<br/> <b>(SE)</b> Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass E<br/> <b>(FI)</b> Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan E valonlähteen<br/> <b>(IT)</b> Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica E<br/> <b>(ES)</b> Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética E<br/> <b>(CZ)</b> Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E<br/> <b>(PT)</b> Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética E<br/> <b>(GR)</b> Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης E<br/> <b>(SK)</b> Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity E</p> |  | <p>4251911714340</p> |

|   |  |
|---|--|
|  | <p><b>(DE)</b> Durch einen Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED)<br/> <b>(EN)</b> Replaceable (LED only) light source by a professional.<br/> <b>(FR)</b> Source de lumière remplaçable (LED uniquement) par un professionnel.<br/> <b>(NL)</b> Lichtbron (alleen led) te vervangen door een professional.<br/> <b>(PL)</b> Wymienne (tylko LED) źródło światła wykonane przez profesjonalistę.<br/> <b>(NO)</b> Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en profesjonell.<br/> <b>(DK)</b> Udskiftelig lyskilde (kun LED), udskiftes af en elektriker.<br/> <b>(SE)</b> Ljuskälla (endast LED) utbytbar genom fackman.<br/> <b>(FI)</b> Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavan (vain LED) valonlähteen.<br/> <b>(IT)</b> Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista.<br/> <b>(ES)</b> Fuente de luz (solo LED) sustituible por un profesional.<br/> <b>(CZ)</b> Vyměnitelný (pouze LED) světelný zdroj odborníkem.<br/> <b>(PT)</b> Luz LED (apenas LED) substituível por um profissional.<br/> <b>(GR)</b> Η πηγή φωτός (μόνο LED) να αντικαθίσταται από επαγγελματία.<br/> <b>(SK)</b> Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom odborníka.</p> |
|---|--|

|   |   |
|---|---|
|  | <p><b>(DE)</b> Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.<br/> <b>(EN)</b> Replaceable control gear by a professional.<br/> <b>(FR)</b> Contrôleur remplaçable par un professionnel.<br/> <b>(NL)</b> Voorschakelapparatuur te vervangen door een professional.<br/> <b>(PL)</b> Wymienny układ sterujący przez profesjonalistę.<br/> <b>(NO)</b> Utskiftbar kontrollutstyr av en profesjonell.<br/> <b>(DK)</b> Udskiftelig igangsætter, udskiftes af en elektriker.<br/> <b>(SE)</b> Styrdon utbytbar genom fackman.<br/> <b>(FI)</b> Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavat ohjauslaitteet.<br/> <b>(IT)</b> Dispositivo di controllo sostituibile da un professionista.<br/> <b>(ES)</b> Dispositivo de control sustituible por un profesional.<br/> <b>(CZ)</b> Vyměnitelný předřadník odborníkem.<br/> <b>(PT)</b> Dispositivo de controlo substituível por um profissional.<br/> <b>(GR)</b> Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από επαγγελματία.<br/> <b>(SK)</b> Predradník vymeniteľný prostredníctvom odborníka.</p> |
|---|---|